

ODPIECZĘTOWAĆ (11) *vb pf i impf*

pf [w tym: *inf* (4), *praet* (3)] (7) *BielKron* (3), *Mącz* (2), *RejAp*, *SkarŻyw*; *impf* [zawsze: *praes*] (3) *Mącz* (2), *Calep*, [*SkarŻyw*].

Pierwsze o prawdopodobnie jasne (tak w od-); drugie o, e oraz a jasne.

inf odpieczętować (5). ◊ *praes 1 sg* odpieczętuję (3). ◊ [*3 sg* odpieczętuje.] ◊ *praet 3 sg m* odpieczętował (3).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde bez cytatu.

Otworzyć (otwierać) przez złamanie, zniszczenie pieczęci, znaku; resignare Mącz, Calep, Cn; relinere Mącz, Cn; recludere Mącz; resolvere Cn (11) : Resigno, Odpieczętuję/ odłámuję/ oddźieram znak albo cechę. Mącz 392d, 56c; Calep 917a.

odpieczętować co (8): BielKron 463 [2 r.]; Nálazł y przeczytał Iozeph imię Boże nápisane w fkárbnicy/ którą odpieczętował SkarŻyw 457; ActReg 40. Cf odpieczętować co komu; Zwroty.

odpieczętować co komu (1): BielKron 463 cf W przen.

W przeciwstawieniu: »odpieczętować ... zapieczętować« (1): iż ielźcże nikt nie odpieczętował Prorockiego pílmá/ ktore Bog rofkazał Dánielowi zápieczętować BielKron 463.

Zwroty: »odpieczętować list« = relinere epistolam, resignare litteras Mącz, Cn; resolvere litteras Cn (2): Relinere epistolam, Otworzyć/ Odpieczętować list. Mącz 194d, 392d.

»odpieczętować pieczęci« (1): Y któż ielst godzien otworzyć ty kłięgi álbo odpieczęthować pieczęci ich? RejAp 50v.

Szereg: »odpieczętować i otwierać« (1): Ktorey [konstytucyjej] bez zezwolenia wszytkich Stánów obudwu narodów, od pieczętować y odtwierać niegodzielo się ActReg 40.

W przen (3) : Kryłtus Mefyalfz iuz odpieczętował ty Kłięgi Prorockie Ewángieliftom y Apołtołom. BielKron 463, 463 [2 r.].

[Przen: Pozbawić dziewictwa [kogo]: nie ielst [dziewica] poddána mężowi co iá kázi/ ktory czyłta máże/ zápieczętowaną odpieczętuie/ zwolney czyni niewolną. SkarŻyw 438.]

Formacje współrdzenne cf PIECZĘTOWAĆ.

Cf ODPIECZĘTOWANY